

---

Troisième session, trentième Législature

---

---

Third Session, Thirtieth Legislature

---

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

**Projet de loi n° 112**  
**(PRIVÉ)**

Loi concernant Reliure Gala Inc.  
— Gala Bookbinding Inc.

**Bill No. 112**  
**(PRIVATE)**

An Act respecting Gala Bookbinding Inc.  
— Reliure Gala Inc.

---

Première lecture

---

---

First reading

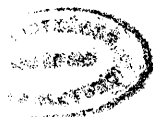
---

M. CIACCIA

---

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC  
CHARLES-HENRI DUBÉ  
QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER

1975



## Projet de loi n<sup>o</sup> 112

(PRIVÉ)

Loi concernant Reliure Gala Inc.  
— Gala Bookbinding Inc.

ATTENDU qu'une nouvelle corporation ayant pour nom Reliure Gala Inc. a été constituée par lettres patentes du 17 août 1973 confirmant un acte d'accord passé entre Reliure Impériale Inc. et C. Galarneau & Co. Limitée et les fusionnant en une seule corporation;

Que les quarante actions ordinaires de \$100 chacune émises et en circulation de C. Galarneau & Co. Limitée que détenait Reliure Impériale Inc. ont été converties en quatre cents actions ordinaires de \$10 chacune de la nouvelle corporation;

Qu'il y a lieu de remplacer, dans ces lettres patentes et cet acte d'accord, les dispositions ayant trait à la conversion des actions;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1. L'acte d'accord du 3 juillet 1973 entre Reliure Impériale Inc. et C. Galarneau & Co. Limitée et les lettres patentes de Reliure Gala Inc. accordées le 17 août 1973 par le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives sont modifiés par le remplacement des dispositions ayant trait à la conversion des actions par les suivantes:

« Les quarante actions ordinaires de \$100 chacune du capital-actions de la compagnie C. Galarneau & Co. Limitée, émises et en circulation, détenues par la compagnie Reliure Impériale Inc., sont annulées.

## Bill No. 112

(PRIVATE)

An Act respecting Gala Bookbinding Inc.  
— Reliure Gala Inc.

WHEREAS a new corporation called Gala Bookbinding Inc. was incorporated by letters patent dated 17 August 1973 ratifying a deed of agreement made between Reliure Impériale Inc. and C. Galarneau & Co. Limitée, amalgamating them into a single corporation;

Whereas the forty common shares of \$100 each, issued and in circulation, of C. Galarneau & Co. Limitée, held by Reliure Impériale Inc., have been converted into four hundred common shares of \$10 each of the new corporation;

Whereas it is expedient to replace those provisions of such letters patent and deed of agreement which regard the conversion of the shares;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. The deed of agreement dated 3 July 1973 between Reliure Impériale Inc. and C. Galarneau & Co. Limitée and the letters patent of Gala Bookbinding Inc. issued 17 August 1973 by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives are amended by replacing the provisions which regard the conversion of shares by the following:

"The forty common shares of \$100 each of the capital stock of the company called C. Galarneau & Co. Limitée, issued and in circulation, held by the company called Reliure Impériale Inc., are cancelled.

Les six cents actions ordinaires de dix dollars chacune du capital-actions de la compagnie Reliure Impériale Inc. sont converties en six cents actions ordinaires d'une valeur au pair de dix dollars chacune de la nouvelle compagnie.

Après l'émission des lettres patentes confirmant l'acte d'accord, les actionnaires de Reliure Impériale Inc., sur demande de la nouvelle compagnie, devront déposer les certificats représentant les actions détenues par eux et, en retour, auront droit de recevoir les certificats d'actions de la nouvelle compagnie, sur la base tel que stipulé ci-dessus. »

**2.** La présente loi a effet à compter du 17 août 1973.

**3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

The six hundred common shares of ten dollars each of the capital stock of the company called Reliure Impériale Inc. are converted into six hundred common shares of a par value of ten dollars each of the new company.

After the issue of the letters patent ratifying the deed of agreement, the shareholders of Reliure Impériale Inc., upon demand of the new company, must deposit the certificates representing the shares held by them and, in return, shall be entitled to receive the share certificates of the new company, on the basis stipulated above."

**2.** This act shall have effect from 17 August 1973.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.